





<b>SPRENGER</b>		Bestell-Nr. article no.	Länge length longueur largura mm	Qualität quality qualité calidad
1	<b>Hundepfeife mit Pfiff &amp; Triller</b> Dog whistle with trill & whistle	57464 000 00	60	<b>Büffelhorn</b> buffalo horn
2	<b>Sifflet avec roulette &amp; sifflement</b> Silbato con vibración y pitido	57465 000 00	90	<b>corne de buffle</b> cuerno de búfalo
3	<b>flach mit Pfiff</b> flat with whistle plat avec sifflement plano y con pitido	57476 000 31	40	<b>Messing vernickelt</b> brass nickel plated laiton nickelé latón níquelado
4	<b>flach mit 2 verschiedenen Pfiffen</b> flat with 2 different whistles plat, avec 2 sifflements différents plano, con dos sibatos distintos	57475 000 31	45	<b>Messing vernickelt</b> brass nickel plated laiton nickelé latón níquelado
5	<b>Signalhorn, laut</b> Signal horn, loud Corne Corneta	59551 000 30	270	<b>Messing poliert</b> brass polished laiton poli latón pulido



<b>SPRENGER</b>			Bestell-Nr. article no.	Länge length longueur largura mm	Ausführung version version versión	Qualität quality qualité calidad	
1	<b>Lautlose Trainingspfeife</b> * für den Menschen kaum hörbar * Reichweite für den Hund bis 400 Meter * immer gleiche Tonhöhe durch Feststellen der Arretiermutter	57480	000	31	60	<b>mit Plastiketui</b> with plastic cover étui plastique con funda de plástico	<b>Messing vernickelt</b> brass nickel plated laiton nickelé latón níquelado
2	<b>Aufsteckhülse schützt die Einstellung</b>  Soundless Training Whistle * for human nearly inaudible * reach for the dog up to 400 meters	57481	000	31	80	<b>Hülse &amp; Plastiketui</b> sleeve & plastic cover tube & étui plastique con funda de plástico	<b>Messing vernickelt</b> brass nickel plated laiton nickelé latón níquelado
3	<b>permanent same pitch through fitting the locking nut on the adjustment screw</b> * plastic sleeve protects the adjustment  Sifflet Ultra-Son * à peine audible par l'homme * distance perceptible pour le chien 400 mètres * ajustement du son pour le chien par réglage de l'écrou * la protection plastique protège l'ajustement (son) du sifflet  Silbato entrenamiento ultrasonido * casi inapreciable para los humanos * hasta 400 metros de alcance para los perros * para fijar un mismo tono, ajustar el tornillo y bloquear con la tuerca * una funda de plástico protege el ajuste	57481	060	31	80	<b>Hülse, Etui &amp; 60 cm Kette</b> sleeve, cover & 60 cm chain tube, étui & chaîne, 60 cm funda de plástico y cadena de 60 cms	<b>Messing vernickelt</b> brass nickel plated laiton nickelé latón níquelado





# SPRENGER

Bestell-Nr.  
article no.

Maße  
dimensions  
dimensions  
dimensiones  
mm

Ausführung  
version  
version  
version  
version

Die Körper aller Artikel sind aus heimischem Buchenholz und mahagoni beizlackiert.

The wooden parts of all articles are made of home beech-wood, mahogany colour laquered

Toutes les parties en bois sont en bois de hêtre, verni, couleur acajou

Todas las piezas de madera están fabricadas con madera de haya, con lacado color caoba.

	Bestell-Nr. article no.			Maße dimensions dimensions dimensiones mm	Ausführung version version version version
1	57250	000	00	135 x 70	<b>reine Pflanzenfaser</b> pure plant fibre fibre végétale naturelle fibra natural vegetal
2	57280	000	00	135 x 70	<b>kräftige Polypropylen-Borste</b> strong PP-bristles fils forts, PP cerdas duras de polipropileno
3	57240	000	00	135 x 70	<b>gewellter Messingdraht &amp; PP-Borsten</b> waved brass wire & PP bristles fil laiton & fils PP cerdas de polipropileno y laton
4	57051	000	00	163 x 55	<b>3 Reihen vernickelte Stahlzinken</b> 3 rows nickel plated steel teeth 3 rangs, dents acier nickelé 3 filas de puas de acero níquelado
5	57050	000	00	163 x 55	<b>2 Reihen vernickelte Stahlzinken</b> 2 rows nickel plated steel teeth 2 rangs, dents acier nickelé 2 filas de puas de acero níquelado
6	56750	000	01	230 x 25	<b>Stahl vernickelte Zinken, Abstände ca. 4 mm</b> steel nickel plated teeth, 4 mm gaps dents, acier nickelé, espaces 4 mm puas de acero níquelado, agujeros de 4 mm



<b>SPRENGER</b>				Bestell-Nr. article no.		Maße dimensions dimensions dimensiones mm	Ausführung version version versión
1	<b>Striegel, 3 Zahnleisten</b> Curry comb, 3 bars Etrilles, 3 lames Rastrillo de 3 filas	57150	000	14	140 x 115	<b>Stahl schwarz lackiert</b> steel black lacquered acier verni noir acero lacado negro	
2	<b>Hundekratzer, 2-reihig</b> Dog rake, double row Grattoir, double Rastrillo para perros, 2 filas	57592	000	00	155 x 110	<b>Stahl antistatisch beschichtet</b> steel antistatic coated acier antistatique acero antiestático	
3	<b>Hundekratzer, je 1 Seite fein &amp; grob gezahnt</b> Griff und Blatt zerlegbar Dog rake, both sides toothed, fine & coarse, handling removable Grattoir, denté sur 2 côtés, fin & gros, démontable Rastrillo para perros, se puede usar por los dos lados, fino y grueso, se puede extraer el mango	57020	000	01	123 x 99	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado	
4	<b>Kleintierbürste für extra sanfte Fellpflege,</b>	57220	001	00	60 x 45	Puppy Brush	
5	<b>abgewinkelte Pinne mit Noppen</b>	57220	002	00	60 x 45	Kitten Brush	
6	Slicker brush, for soft coated animals, pins with bobbles for comfort and safety Brosse fine pour un entretien en douceur du poil, fils arrondis pour confort et sécurité Cepillo para animales pequeños, para un peinado suave, puas redondeadas para mayor confort y seguridad	57220	003	00	60 x 45	Rabbit Brush	





<b>SPRENGER</b>		Bestell-Nr. article no.			Maße dimensions dimensions dimensiones mm	Farbe colour couleur color	Qualität quality qualité calidad
1	<b>Striegel, groß, farblich sortiert</b> Curry comb, large, assorted colours Etrille, grande, couleurs assorties Manopla, grande, colores varios	57140	000	00	190 x 85	<b>rot, grün, blau, lila, schwarz</b> red, green, blue, purple, black rouge, vert, bleu, mauve, noir rojo, verde, azul, morado, negro	<b>Kunststoff</b> plastic plastique plástico
2	<b>Putzhandschuh, farblich sortiert</b> Grooming glove, assorted colours Gant de nettoyage, couleurs assorties Guante de peluquería, colores varios	57160	000	00		<b>schwarz, rot, blau, grün, gelb</b> black, red, blue, green, yellow noir, rouge, bleu, vert, jaune negro, rojo, azul, verde, amarillo	<b>Kunststoff</b> plastic plastique plástico
3	<b>Gel-Massagehandschuh, antibakterielle</b> Zusätze Gel massage glove, antibacterial additional Gant pour massage avec additifs anti-bactéries Manopla masageadora, con aditivos antibacterianos	57160	002	00	115 x 150	<b>pastellblau</b> pastel blue bleu ciel azul	<b>Kunststoff</b> plastic plastique plástico
4	<b>Massagegriff, Rolle herausnehmbar</b> Massage handle, roll removable Poignée pour massage, amovible Rodillo masageador, el rodillo es extraíble	57165	000	00	120 x 110	<b>türkis</b> turquoise turquesa	<b>Kunststoff</b> plastic plastique plástico
5	<b>Striegel</b> Curry comb Etrille Manopla duo	57130	000	71	125 x 50	<b>schwarz</b> black noir negro	<b>Gummi</b> rubber caoutchouc goma



<b>SPRENGER</b>				Bestell-Nr. article no.	Maße dimensions dimensions mm	Farbe colour couleur color	Qualität quality qualité calidad
1	<b>Krallenzange mit Sicherheitsanschlag</b> Nail clipper with safety stopper	57504	000	55	130	M	<b>Edelstahl rostfrei</b> stainless steel
2	<b>Coupe ongles avec arrêt de sécurité</b> Corta uñas, con stop de seguridad	57504	001	55	160	L	<b>acier inox</b> acero inoxidable
3	<b>Krallenschere</b> Nail cutter Coupe-ongles Tijera corta uñas	57503	000	55	85	S	<b>Edelstahl rostfrei</b> stainless steel
4	<b>Krallenzange</b> Nail clipper Coupe-ongles Corta uñas	57501	000	02	130	M	<b>Stahl verchromt</b> steel chrom.-plated
5	<b>Haar-/Mähngummis, Inhalt ca. 400 Stück</b> Hair-/mane rubber rings, appr. 400 pcs./bag Elastiques pour crinière/cheveux, 400 pcs./boîte Gomas elásticas, 400 uds aprox./bolsa	59420 59420	000 002	00 00		<b>weiß/white/blanc/blanco</b> <b>schwarz/black/noir/negro</b>	<b>Gummi</b> rubber caoutchouc goma





### Hundegaloschen

- \* deutsches Produkt
- \* seit über 20 Jahren in der Praxis bewährt
- \* Kautschuk: weich, leicht & robust zugleich
- \* tolles Material & super Passform
- \* weit zu öffnen & leicht anzuziehen
- \* Hund behält das Gefühl für den Untergrund
- \* Schutz gegen Verletzungen durch Salz und Granulat
- \* bei Verletzungen als Verbandsschutz wird ggf. eine Nummer größer benötigt
- \* 1 Set = 4 Stück einer Größe - Preise pro Set

### Dog Boots

- \* made in Germany
- \* for more than 20 years proven & tested in practice
- \* caoutchouc: soft, light & strong together
- \* great material & excellent fit
- \* widely to open & easy to get it on
- \* dog keeps the feeling for the surface
- \* protection against lesions through salt and granules
- \* protects bandages - if so one larger size will be needed
- \* 1 Set = 4 pcs. of one size - prices are per set

### Bottines pour chien

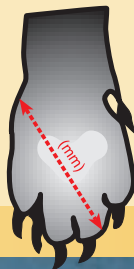
- \* fabriquées en Allemagne
- \* 20 ans d'expérience et plus!
- \* caoutchouc: souple, léger et solide à la fois
- \* qualité supérieure et bien taillé
- \* grande ouverture et facile à mettre
- \* le chien reste sensible au toucher
- \* protection contre le sel et granulés
- \* protection idéale pour pansements - dans ce cas, prendre la taille supérieure
- \* 1 set = 4 pcs. dans 1 taille - prix net par set

### Botas para perros

- \* fabricado en Alemania
- \* provadas desde más de 20 años
- \* goma: blanda, ligera y resistente al mismo tiempo
- \* excelente material y calza a la perfección
- \* se abre mucho y es muy fácil de calzar
- \* el perro siente la superficie
- \* protección de lesiones de granulos o sal
- \* protección para bendages, en caso necesario coger una talla más
- \* 1 set = 4 pcs. de la misma talla, precio neto por set

## SPRENGER

Hundegaloschen  
Dog Boots  
Bottines  
Botas para perros



Bestell-Nr. article no.	Qual.	Maße measurements dimensions mm
58201	001	71
58201	002	71
58201	003	71
58201	004	71
58201	005	71
58201	006	71
58201	007	71

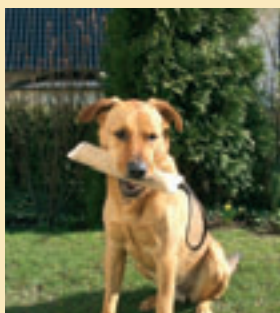




<b>SPRENGER</b>				Bestell-Nr. article no.	Maße dimensions dimensions dimensions mm	Farbe colour couleur color	Qualität quality qualité calidad
1	<b>Wassernapf mit Überlaufschutz,</b> rutschhemmende Noppen liegen bei Non Spill Water Bowl, non-slip stoppers are added loose Gamelle à eau anti-débordement, avec stoppeurs caoutchouc anti-dérapants Bebedero antiderrame, las gomas de protección son acompañadas sueltas	58618	000	55	1 Liter		<b>Edelstahl rostfrei</b> stainless steel acier inox acero inoxidable
2	<b>Wurfkette, ungeschweißt, klangvoll</b> Throwing chain, unwelded, sonorous Chaîne éducative, non soudée, sonore Cadena no soldada, sonoro	58180	020	01	3.4 x 200		<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero niquelado
3	<b>Gummiball mit Schlaufe</b> Rubber ball with handle	58198	001	00	60	<b>bunt</b>	
4	Balle caoutchouc avec poignée Pelota de goma con cuerda	58198	003	00	75	multicoloured	
5		58198	006	00	50	coloré multicolor	
6	<b>Mossgummiball, schwimmend</b> Soft rubber ball, floating Balle en caoutchouc souple, flottante Pelota de goma blanda, flota	58198	010	00 74 76	65 65 65	<b>gelb/yellow/jaune/amarillo</b> <b>rot/red/rouge/rojo</b> <b>blau/blue/bleu/azul</b>	



<b>SPRENGER</b>		Bestell-Nr. article no.	Qual.	Länge length longueur largura cm (ca.)	Breite width largeur anchura cm (ca.)	Gewicht weight poids peso kg (ca.)	Material material matière material
1	<b>Jutebringsel</b> Jute toy	58197	001 00	30	8.5	0.24	<b>Jute/Baumwolle</b> jute/cotton jute/coton yute/algodon
2	<b>Jouet en jute</b> Juguete de yute	58197	002 00	38	9.5	0.40	
3		58197	003 00	30	6.5	0.14	
4	<b>Bringsel für Welpen</b> Toy for puppies	58197	006 00	25	7	0.10	<b>Nylon/Baumwolle</b> nylon/cotton nylon/coton nylon/algodon
5	<b>Jouet pour chiots</b> Juguete para cachorros	58197	007 00	25	5	0.07	
6	<b>Bringsel, schwimmend</b> Toy, floating	58197	008 00	14	4	0.035	<b>Feuerwehrschauch</b> fire hose identique au tuyau d'incendie material de manguera e incendios
7	<b>Jouet, flottant</b> Juguete, flota	58197	009 00	14	8	0.080	
8		58197	010 00	25	8	0.140	





<b>SPRENGER</b>				Bestell-Nr. article no.	Länge length longueur largura ca. mm	lichte Weite inside width largeur intér. largura interior mm	Ösenweite eye size oeillet diam. diam. del ojo mm (inch)	Qualität quality qualité calidad
1	<b>Karabinerhaken</b> Snap Hooks Mousquetons Mosquetones	60490	065	55	62		10 (3/8)	<b>Edelstahl rostfrei</b> stainless steel acier inox acero inoxidable
		60490	075	55	75		15 (1/2)	
		60490	090	55	92		19 (3/4)	
2	<b>Schnalle, gegossen</b> Buckle, casted	66530	0..	56		16 - 20 - 26 - 36		<b>Edelstahl rostfrei</b> stainless steel acier inox acero inoxidable
3	Boucle, fonte Hebilla, fundida	63560	0..	56		14 - 16 - 20 25 - 29		
4	<b>Ring, geschweißt</b> Ring, welded Anneau, soudé Anilla, soldada	69524	0..	56		16x3 - 20x3 - 25x4 - 30x4		<b>Edelstahl rostfrei</b> stainless steel acier inox acero inoxidable
5	<b>D-Ring, geschweißt</b> D-ring, welded Anneau-D, soudé Anilla-D, soldada	69520	0..	56		15x3 - 20x3 - 25x4 - 30x4		<b>Edelstahl rostfrei</b> stainless steel acier inox acero inoxidable
6	<b>Sprenger-Verschluss „ClicLock“, Bruchlast 200 kg</b> Sprenger clasp „ClicLock“, tensile strength 200 kg Fermoir Sprenger „ClicLock“, charge à la rupture 200 kg Sprenger „ClicLock“, carga de rotura 200 kg	60150	020	55	63	25 x 4 cm	21	<b>Edelstahl rostfrei</b> stainless steel acier inox acero inoxidable
7	<b>„ClicLock“ ohne Ring</b> „ClicLock“ w/out ring „ClicLock“ sans anneau „ClicLock“ sin anilla	60151	020	55	63	25 x 4 cm	21	<b>Edelstahl rostfrei</b> stainless steel acier inox acero inoxidable



<b>SPRENGER</b>				Bestell-Nr. article no.			Länge length longueur largura ca. mm	lichte Weite inside width largeur intér. largura interior mm	Ösenweite eye size oeillet diam. diam. del ojo mm (inch)	Qualität quality qualité calidad
1	<b>Karabinerhaken</b> Snap hook Mousqueton Mosquetón	60490	055 33	55					11	<b>Messing poliert</b> brass polished laiton poli latón pulido
		60490	065 33	65						
		60490	075 33	75					16	
		60490	080 33	78					20	
		60490	085 33	85					19	
		60490	090 33	85					25	
2	<b>Ring, gegossen</b> Ring, casted Anneau, soudé Anilla, fundida	69525	0.. 33					21x3.0 - 25x4.0 - 30x4.8		<b>Messing poliert</b> brass polished laiton poli latón pulido
3	<b>D-Ring, gegossen</b> D-Ring, welded Anneau-D, soudé Anilla-D, fundida	63220	0.. 33					14x2.5 - 20x4.0 25x4.5 - 29x4.5		<b>Messing poliert</b> brass polished laiton poli latón pulido
4	<b>Schnallen, gegossen</b> Buckles, welded	69509	0.. 33					16 - 20 - 25		<b>Messing poliert</b> brass polished
5	Boucles, soudées	63560	0.. 33					16 - 20 - 25 - 29		laiton poli
6	Hebillas, fundidas	66238	0.. 30					20 - 25 - 29		latón pulido
							<b>Bohrung</b> drill hole percée taladro	<b>Platte</b> plate plaque plato		
7	<b>Wirbel</b> Swivel Tourillons Anilla Giratoria	63002	017 33	4.1 mm			17 x 17 mm	17		<b>Messing poliert</b> brass polished
		63002	020 33	4.2 mm			26 x 26 mm	20		laiton poli
		63002	025 33	4.5 mm			27 x 27 mm	25		latón pulido
		63002	030 33	4.5 mm			27 x 27 mm	30		



## SPRENGER

	Bestell-Nr. article no.			Länge length longueur largura ca. mm	Ösenweite eye size oeillet diam. diam. del ojo mm (inch)	lichte Höhe inside height hauteur intér. altura interior mm	Qualität quality qualité calidad
1	<b>Karabinerhaken, rostfrei</b> Snap Hooks, rustproof Mousquetons, inoxydables Mosquetones, inoxidable	60490	050	45	50	11	<b>Zamak, vernickelt</b> zinc nickel plated zinc nickelé zinc níquelado
		60490	065	45	65	13	
		60490	075	45	75	13	
		60490	080	45	80	16	
		60490	085	45	85	20	
		60491	090	45	90	20	
2		60500	017	45	75	17	<b>Zamak, vernickelt</b> zinc nickel plated zinc nickelé zinc níquelado
		60500	020	45	75	20	
		60500	023	45	75	23	
		60500	026	45	75	26	
3		60501	014	45	78	14	<b>Zamak, vernickelt</b> zinc nickel plated zinc nickelé zinc níquelado
		60501	017	45	80	17	
		60501	020	45	87	20	
		60501	026	45	93	26	
4		60493	016	45	77	16	<b>Zamak, vernickelt</b> zinc nickel plated zinc nickelé zinc níquelado
5		60493	019	45	77	19	
6		60493	025	45	77	25	
7	<b>Klickverschluss, Bruchlast ca. 150 kg, rostfrei</b> Click-fastener, breaking load 150 kg, rustproof Fermoir, charge à la rupture 150 kg, inoxydables Cierre de clip, carga máxima 150 kg, inoxidable	59146	002	45	Breite	15 mm	<b>Zamak, vernickelt</b> zinc nickel plated zinc nickelé zinc níquelado
		59146	001	45	width	19 mm	
		59146	000	45	largeur largura	25 mm	
8	<b>Schieber, rostfrei</b> Slide, rustproof Passant, inoxydables Pasador, inoxidable	59147	012	45	lichte Weite	12 mm	<b>Zamak, vernickelt</b> zinc nickel plated zinc nickelé zinc níquelado
		59147	015	45	inside width	15 mm	
		59147	020	45	intér.largeur	19 mm	
		59147	025	45	largura	25 mm	
		59147	050	45	interior	50 mm	



<b>SPRENGER</b>		Bestell-Nr. article no.			Länge length longueur largura mm	Ösenweite eye size oeillet diam. diam. del ojo mm	statische Belastung static load charge statique carga estática kg	Qualität quality qualité calidad
1	<b>Karabinerhaken, Temperguss</b> Snap hook, malleable iron Mousqueton, fonte malléable Mosquetón, hierro maleable	60400	014	01	78	14	320	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
		60400	016	01	87	16	320	
		60400	019	01	93	19	320	
2	<b>Sprenger-Haken, gestanzt</b> Sprenger-snap hook, stamped HS-mousqueton, estampé Mosqueton HS, estampado	60250	045	01	45	11	100	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
		60250	055	01	55	15	150	
		60250	075	01	75	20	450	
3	<b>HS-Jagdleinenhaken, gestanzt</b> HS-hunting quick release fitting, stamped HS-mousqueton de laisse de chasse, estampé Mosquetón HS, de liberación rápida, estampado	60060	015	01	90	15	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado	
		60060	020	01	90	20		
4	<b>mit Wirbel</b> with swivel avec tourillon con anilla giratoria	60065	015	01	90	15	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado	
		60065	020	01	90	20		
5	<b>Karabinerhaken</b> Snap hook Mousqueton Mosquetón	66200	020	01	50	20	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado	
6	<b>HS-Doppelwirbel, gestanzt</b> HS-double swivel, stamped Tourillon double HS, estampé Anilla giratoria doble HS, estampado	63000	010	01	35	10	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado	
		63000	014	01	35	14		
		63000	016	01	43	16		
		63000	018	01	45	18		
		63000	025	01	63	25		



<b>SPRENGER</b>				Bestell-Nr. article no.			lichte Weite x Drahtstärke inside width x wire gauge diam.intér. x grosseur du fil anchura interior x grosor del cable mm	Qualität quality qualité calidad
1	<b>Schnalle, geschweißt</b> Buckle, welded Boucle, soudée Hebilla, soldada	69510	0..	01			12x2.2 - 14x2.3 x 16x2.5 20x3.0 - 25x3.4 - 30x3.8	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
2	<b>Schlaufe</b> Loop Passant Pasador	69514	0..	01			12 - 14 - 16 - 20 - 25	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
3	<b>D-Ring, geschweißt</b> D-ring, welded Anneau-D, soudé Anilla-D, soldada	69520	0..	01			12x2.2 - 14x2.4 - 16x2.6 20x3.0 - 25x3.4	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
4	<b>Ring mit Steg, geschweißt</b> Ring w/bar, welded Anneau avec traverse, soudé Anilla con barra transversal, soldada	69523	0..	01			16x3.0 - 20x3.2 - 25x4.0	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
5	<b>Ring, geschweißt</b> Ring, welded Anneau, soudé Anilla, soldada	69524	0..	01			12x2.2 - 16x2.6 - 20x3.0 22x3.2 - 25x3.5 - 30x4.0	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
6	<b>Ringkloben inkl. Unterlegscheibe</b> Turret rings with washer Tourets avec rondelles Anilla con pasante y medida de la arandela	63390	0..	01			14x2.5	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
7	<b>Glöckchen</b> Bells Clochettes Campanitas	63700	012	01			12	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
		63700	015	01			15	
		63700	018	01			18	

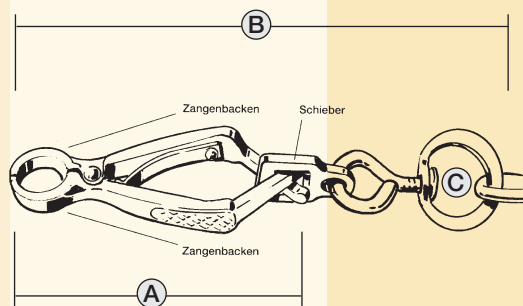


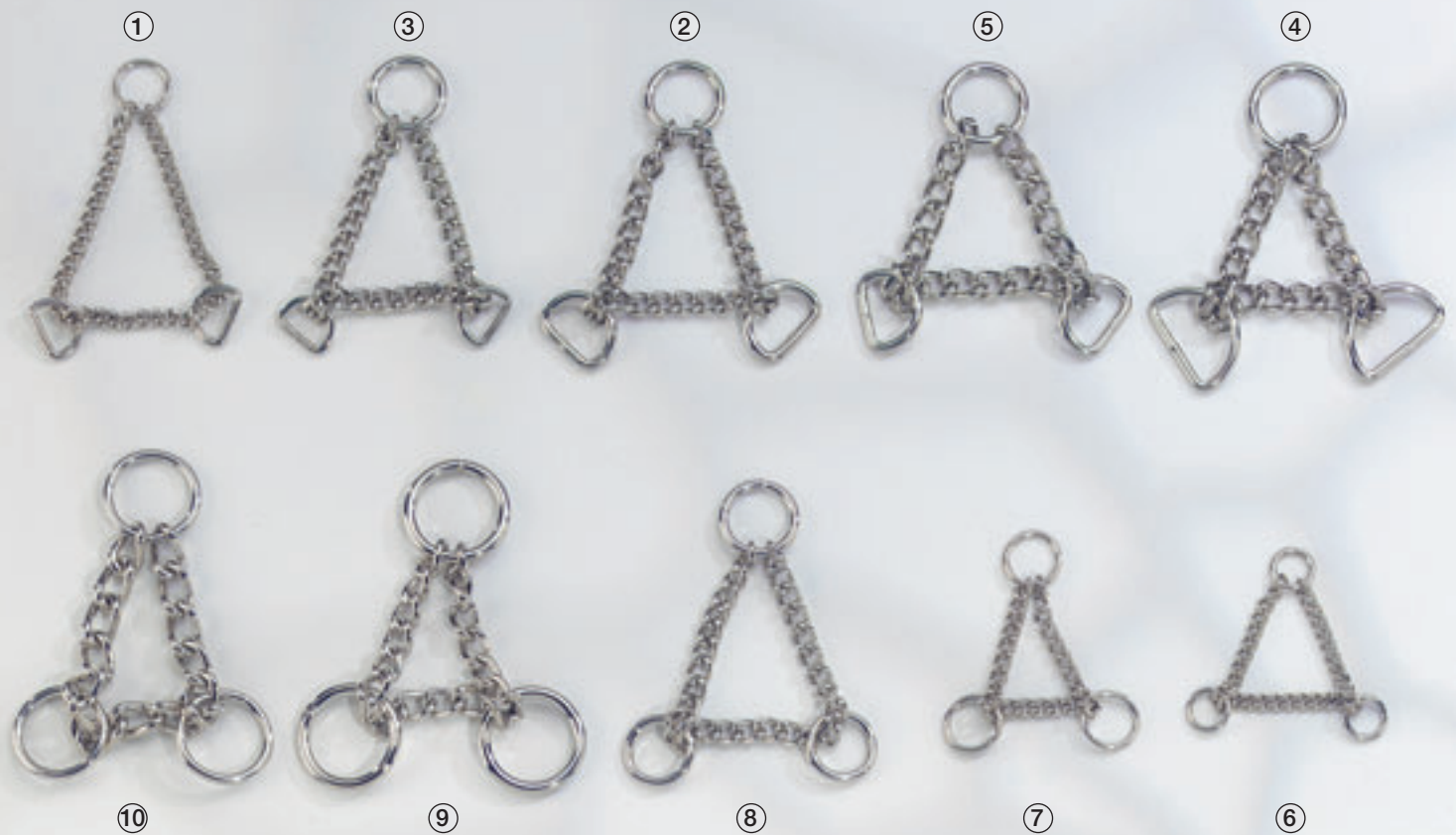
<b>SPRENGER</b>		Bestell-Nr. article no.	Länge length longueur largura ca. mm	Breite width largeur anchura mm	lichte Weite inside width intérieur anchura interior mm	Drahtstärke wire gauge fil grosor mm	Qualität quality qualité calidad				
1	<b>SOS-Clip, für Hund &amp; Herrchen</b> * wasserfest * selbst zu beschriften * geräuschlos * 100 Stück/Box * farbig sortiert	SOS-Clip, for dog & the owner * waterproof * write on insert * no jingle/silent * 100 pcs./box * assorted colours	SOS-Clip, pour le chien & son maître * étanche * inscription possible * ne sonne pas/silencieux * 100 pcs./boîte * couleurs assorties	Clip SOS, para animal y dueño * resistente al agua * se puede escribir en el interior * silencioso * 100 uds./caja * colores variados	63515	000	00	38	25		
2	<b>Hundemarken, Set à 30 Stück: Edelstahl, Messing &amp; Kupfer poliert, mit Splentring</b> Dog Tags, set w/30 pcs.: stainless steel, brass & copper polished, w/split ring Médailles pour chiens, set à 30 pcs.: acier inoxydable, laiton & cuivre, avec anneaux-brisés Placas de identificación, set con 30 pcs.: acero inoxidable, latón y cobre pulidos, con anilla abierta		Ø 25								
3	<b>Splenringe</b> Split-rings Anneaux-brisés Anillas abiertas				7.5 10 15 19 23 24	0.8 0.75 1.2 2.0 2.5 2.5	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado				
					19 23 24	2.0 2.5 2.5	<b>Stahl verchromt</b> steel chrome plated acier chromé acero cromado				
4	<b>Power Lochzange, 70% Kraftersparnis</b> Power revolving leather punch, 70% less power needed Emporte-pièce, économie d'effort de 70% Puño giratorio de cuero, se necesita un 70% menos de fuerza.						<b>Made in Germany</b> Top Quality				



# SPRENGER

	Bestell-Nr. article no.			Länge length longueur largura mm (A)	Gesamtlänge overall length longueur totale largura total mm (B)	Ösenweite eye size oeillet diam. diam del ojo mm (C)	Qualität quality qualité calidad
<b>1</b> * mit geschweißtem Wirbel * einfaches Ab- und Anleinen * optimale Festigkeit durch Präzisionsarbeit * unter Zug blockiert der Schieber das Öffnen der Zangenbacken * HS-Germany Stempel auf dem Wirbel  * with welded swivel * easy handling to leash and unhand the dog * extreme strength through precision work * under tension the jaws are kept closed by counter pressure of the bolt * HS-Germany stamped on the swivel  * avec touret soudé * facile à attacher et détacher * résistance optimale grâce à un travail de précision * sous tension, l'ouverture du mousqueton est bloquée * marquage HS Germany sur le touret  * con anilla giratoria soldada * fácil de conectar a la correa * resistencia extrema gracias a un trabajo preciso * bajo tensión las mandíbulas se mantienen cerradas gracias a la presión del pasador * El sello HS-Germany en la anilla giratoria	60020	040	01	40	70	10	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero niquelado
	60020	050	01	50	85	11	
	60020	060	01	60	100	14	
	60020	070	01	70	110	16	
	60020	085	01	85	125	20	
	60020	050	02	50	85	11	<b>Stahl verchromt</b> steel chrome plated acier chromé acero cromado
	60020	060	02	60	100	14	
	60020	070	02	70	110	16	
	60020	085	02	85	125	20	
<b>2</b> <b>Hundeleinenzange mit Doppelfeder</b> Scissor snap hook w/double spring Mousqueton pince avec double ressort Pinza mosquetón con doble resorte	60050	090	01	90	140	22	<b>Stahl vernickelt</b>
	60050	090	02	90	140	22	<b>Stahl verchromt</b>





<b>SPRENGER</b>		Bestell-Nr. article no.	size cm	Qual.	Drahtstärke wire gauge fil grosor mm	Länge length longueur largura cm	D-Ringe D-rings anneaux-D anillas-D mm	Qualität quality qualité calidad
1	1 runder Ring, 2 D-Ringe	50705	020	01	1.5	20	14 x 2.5	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
2	1 round ring, 2 D-rings	50815	021	01	2.0	21	20 x 3.2	
3	1 anneau rond, 2 anneaux-D	50816	021	01	2.0	21	14 x 2.5	
4	1 anilla redonda, 2 anillas-D	50916	021	01	2.5	21	27 x 3.0	
5		51312	021	01	2.5	21	20 x 3.2	
		Bestell-Nr. article no.	size cm	Qual.	Drahtstärke wire gauge fil grosor mm	Länge length longueur talla cm	Ringe rings anneaux anillas mm	Qualität quality qualité calidad
6	3 runde Ringe	50207	015	01	1.35	15	10 x 2.0	<b>Stahl vernickelt</b> steel nickel plated acier nickelé acero níquelado
7	3 round rings	50707	014	01	1.50	14	14 x 2.0	
8	3 anneaux ronds	51309	021	01	2.00	21	16 x 3.0	
9	3 anillas redondas	50917	021	01	2.50	21	25 x 4.0	
10		51186	021	01	3.00	21	23 x 3.2	

